FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 152
Enu 12

CINQUIÈ
DU

Province Quebec — District No. 152 Chicoutimi — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Malbaie — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7 — 5101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Henri Simard}, {Enumerator. / Recenseur.} — 20 juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Family, lodging or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed, as "on farm", "in mine", "in factory", "in foundry-shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at chief occupation or the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years at College, Convent or University.	Blind.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ou la personne travaille "sur la ferme", "dans une mine", "dans une manufacture", "dans une fonderie", "dans un magasin de drogues", etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employé à d'autres travaux que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents, s'il y en a.	Taux de gain par heure pour le travail à la journée—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.
Lieu.	Ligne.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Duchesne Albert	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Novembre	1909	1/6	Qc			Français	Canadien	Catholique R.																							
2	44	48 Lavoie Joaquin	Cap à l'Aigle	m	chef	M	Novembre	1846	64	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	rien	Lui-même		Oui																	
3		" Angelina	Cap à l'Aigle	f	épouse	M	Avril	1847	63	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
4		" Charles	Cap à l'Aigle	m	fils	M	Avril	1876	34	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Marin	Journalier	Lui-même		Oui																	
5		" Joaquin	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Février	1889	22	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
6		" Julie	Cap à l'Aigle	f	fille	C	Juillet	1873	38	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
7	45	49 Duchesne Nazaire	Cap à l'Aigle	m	chef	M	Mars	1846	53	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	Journalier	Lui-même		Oui		40		60		480		20									
8		" Victoria	Cap à l'Aigle	f	épouse	M	Février	1865	51	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
9		" Rose	Cap à l'Aigle	f	fille	C	Décembre	1887	24	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
10		" Alexandre	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Avril	1891	20	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Menuisier	1-6-03	Lui-même		Oui																	
11		" Edouard	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Mars	1894	17	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Menuisier	1-6-03	Lui-même		Oui																	
12		" Adèle	Cap à l'Aigle	f	fille	C	Décembre	1874	16	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
13		" Angeline	Cap à l'Aigle	f	fille	C	Décembre	1895	15	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
14		" Emma	Cap à l'Aigle	f	fille	C	Décembre	1897	12	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
15		" Germaine	Cap à l'Aigle	f	fille	C	Mars	1902	9	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
16		" Maurice	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Janvier	1905	6	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
17	46	50 Duchesne Joseph	Cap à l'Aigle	m	chef	M	Décembre	1858	57	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Cultivateur	Lui-même		Oui																	
18		" Jenny	Cap à l'Aigle	f	épouse	M	Mars	1858	43	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
19		" Gaétan	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Avril	1891	20	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Cultivateur	Lui-même		Oui																	
20		" Jacques	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Avril	1893	17	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Jeune cultivateur	Jeune cultivateur	Lui-même		Oui																	200
21		" Blanche	Cap à l'Aigle	f	fille	C	Septembre	1895	15	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
22		" Denis	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Janvier	1897	14	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
23		" Paul	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Juillet	1899	11	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
24		" Juliette	Cap à l'Aigle	f	fille	C	Septembre	1901	9	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
25		" Pierre	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Décembre	1903	7	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
26		" Gérardette	Cap à l'Aigle	f	fille	C	Octobre	1905	5	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
27		" Ernestine	Cap à l'Aigle	f	fille	C	Mars	1907	3	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
28		Tremblay Jean Baptiste	Cap à l'Aigle	m	trappeur	V	Mars	1833	68	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Cultivateur			Oui																	
29	47	51 Bergeron Thomas	Cap à l'Aigle	m	chef	M	Mars	1864	43	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Cultivateur			Oui																	
30		" Laure	Cap à l'Aigle	f	épouse	M	Décembre	1874	36	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
31		" Joseph	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Octobre	1894	16	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Cultivateur			Oui																	
32		" Adolphe	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Mars	1897	14	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
33		" Bernard	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Septembre	1897	13	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
34		" Edouard	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Septembre	1899	11	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
35		" Julie	Cap à l'Aigle	f	fille	C	Mars	1903	8	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
36		" Emma	Cap à l'Aigle	f	fille	C	Mars	1903	6	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
37		" Clarabelle	Cap à l'Aigle	f	fille	C	Janvier	1906	5	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
38		" Adèle	Cap à l'Aigle	f	fille	C	Août	1906	4	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
39		" Jacques	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Mars	1910	1	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
40		Sarah	Cap à l'Aigle	f	sœur	C	Mars	1873	39	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Télégraphiste	11-6-08	Gouvt.		Oui																	
41	48	52 Savard Joseph	Cap à l'Aigle	m	chef	M	Mars	1853	58	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	11-0-68																				
42		" Selina	Cap à l'Aigle	f	épouse	M	Janvier	1858	57	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
43		" Irenée	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Mars	1888	22	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Homme de chantier	6-9-99			Oui		Hangard	40		60		320		13	1000	Vie		2500				
44		" Raoul	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Avril	1894	17	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	5-6-15			Oui		chantier	42		90		336		11								
45		" Henri	Cap à l'Aigle	m	fils	C	Novembre	1893	17	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	11-9-32			Oui		Vapeur	30		90		270		14								
46		" Alfred	Cap à l'Aigle	m	fils	M	Mars	1858	53	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	11-9-32			Oui		Pêcheur	30		90		270		14	1000	Vie		2500				
47		" Laure	Cap à l'Aigle	f	veuve	M	Décembre	1855	24	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				
48		" Alice	Cap à l'Aigle	f	petite fille	C	Janvier	1910	1/3	Qc			Français	Canadien	Catholique R.																						
49	49	53 Lapointe William	Cap à l'Aigle	m	chef	M	Décembre	1868	41	Qc			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Cultivateur			Oui																	
50		" Emma	Cap à l'Aigle	f	épouse	M	Décembre	1869	43	Qc			Français	Canadien	Catholique R.		rien																				

50

57.05